

C.P. P.O. Box 608 Black Lake, Quebec Canada G0N 1A0 Tel: (418) 423-4226 Cable: LAOBESTOS Telex: 05-834559 120 Broadway New York N.Y. 10005 Tel: (212) 732-9500		NO DE TRANSP CARRIER'S NO NO DE L'EXPORTATEUR SHIPPER'S NO													
LAC D'AMIANTE du QUÉBEC, LTÉE.		ÉMIS À LA DEMANDE DE L'EXPORTATEUR ISSUED AT SHIPPER'S REQUEST													
Filiale de A subsidiary of ASARCO		REF DU CLIENT CUST REF DATE D'EXPÉDITION DATE SHIP													
DESTINATAIRE - CONSIGNEE (MAIL ADDRESS NOT FOR PURPOSES OF DELIVERY) LAO CORPORATION CLARK MATERIALS GROUP 1100 LENOX AVENUE FULLERTON (CALIFORNIA) CA. 95632 ATTENTION: Felt Mill PROV. OU ÉTAT PROV OR STATE COMTE COUNTY															
(This area contains a large block of text, likely a shipping notice or terms and conditions, which is mostly illegible due to the quality of the scan.)															
TRANSPORTEUR LOCAL CARRIER QC CP-80007		LIEU DE DÉPART - POINT OF ORIGIN BLACK LAKE													
TRANSPORTEUR EXPORTATEUR-EXPORTING CARRIER RAIL		BUREAU D'ENTRÉE - PORT OF ENTRY ARREST. VERMONT													
ITINÉRAIRE - ROUTE QC-CP-35-SPRINGFIELD CORRAIL		INITIALES ET NO DE WAGON CAR INITIALS AND NUMBER CP-80337 G-2													
MARQUES ET NUMÉROS MARKS AND NUMBERS LAG 71-7-10		NO DE COLIS NO OF PKGS. 56													
DÉSIGNATION DES MARCHANDISES - DESCRIPTION OF GOODS CLASSIFICATION - GRADE FIBRE D'AMIANTE "LAO" "LAO" BRAND ASBESTOS FIBRE METRIC TONS ASBESTOS SHORTS /MS 3-PLY PULPABLE PAPER BAGS THE MATERIAL IS S.W. & LOADED ON 28 WOODEN PALLETS @ 12A @ 21 LBS EACH		QUANTITÉ EXPÉDIÉE QUANTITY SHIPPED SACS TONNES LBS 1,120 56													
POIDS BRUT (CORRIGÉ) GROSS WEIGHT (CORRECTED) 126 320 LBS		NOUS CERTIFIONS L'ANALYSE DES FIBRES D'AMIANTE GROUPE 6 A PLUS DE 20.03% ET/OU MOINS DE 0.088 ET GROUPE 7 A RETRE A 0.05% OU MOINS. WE CERTIFY ASBESTOS WASTE TO TEST OVER 20.03% AND/OR UNDER 0.088% AND ASBESTOS SHORTS TO TEST 0.05% OR LOWER													
SEE HEALTH WARNING ADVICE AND HANDLING INSTRUCTIONS ON REVERSE SIDE		MICH01998													
LE CONTENU DE CE CHARGEMENT EST CORRECTEMENT DÉCRIT - LE POIDS BRUT EXACT. EST. THIS SHIPMENT IS CORRECTLY DESCRIBED THE CORRECT WEIGHT IS SUJET À VÉRIFICATION PAR L'ASSOCIATION DU FRET CANADIEN (LIGNE DE L'EST) SELON L'ENTENTE NO 2255 SUBJECT TO VERIFICATION BY THE CANADIAN FREIGHT ASSOCIATION (EASTERN LINE) IN ACCORDANCE WITH WEIGHT AGREEMENT NO 2255															
SI LES FRAIS SONT PAYABLES D'AVANCE L'INDIQUER ICI "PAYABLE D'AVANCE" IF CHARGES ARE TO BE PREPAID, WRITE "TO BE PREPAID" PREPAID															
REÇU - RECEIVED \$ POUR LE PAIEMENT D'AVANCE DES FRAIS SUR LES MARCHANDISES CI-DESSOUS. TO APPLY IN PREPAYMENT OF THE CHARGES ON THE PROPERTY DESCRIBED HEREON. AGENT DU CARRIER AGENT OR CARRIER		L'EXPÉDITEUR INSCRIT LE MONTANT P.S.L. SHIPPER SHOW AMOUNT OF C.O.D. <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>P C MONTANT / AMOUNT</td> <td>\$</td> </tr> <tr> <td>S O FRAIS / FEE</td> <td>\$</td> </tr> <tr> <td>L D TOTAL</td> <td>\$</td> </tr> <tr> <td>VALEUR - VALUATION</td> <td>\$1.00 PAR / PER LB.</td> </tr> <tr> <td>VALEUR DÉCLARÉE DECLARED VALUE</td> <td></td> </tr> </table>		P C MONTANT / AMOUNT	\$	S O FRAIS / FEE	\$	L D TOTAL	\$	VALEUR - VALUATION	\$1.00 PAR / PER LB.	VALEUR DÉCLARÉE DECLARED VALUE			
P C MONTANT / AMOUNT	\$														
S O FRAIS / FEE	\$														
L D TOTAL	\$														
VALEUR - VALUATION	\$1.00 PAR / PER LB.														
VALEUR DÉCLARÉE DECLARED VALUE															
RÉSERVE AU VOUTURIER FRAIS FOR CARRIER'S USE CHARGES <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>AVANCE OU AU-DELA ADVANCE AND/OR BEYOND</td> <td>\$</td> </tr> <tr> <td>DIVERS MISCELLANEOUS</td> <td>\$</td> </tr> <tr> <td>FRAIS INITIAUX BASE</td> <td>\$</td> </tr> <tr> <td>A L'UNITÉ PER LB.</td> <td>\$</td> </tr> <tr> <td>VAL</td> <td>\$</td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td>\$</td> </tr> </table>		AVANCE OU AU-DELA ADVANCE AND/OR BEYOND	\$	DIVERS MISCELLANEOUS	\$	FRAIS INITIAUX BASE	\$	A L'UNITÉ PER LB.	\$	VAL	\$	TOTAL	\$	EXPÉDITEUR - SHIPPER PAR / PER BLACK LAKE, P.Q.	
AVANCE OU AU-DELA ADVANCE AND/OR BEYOND	\$														
DIVERS MISCELLANEOUS	\$														
FRAIS INITIAUX BASE	\$														
A L'UNITÉ PER LB.	\$														
VAL	\$														
TOTAL	\$														

ORIGINAL - NON NEGOCIABLE
ORIGINAL - NOT NEGOTIABLE

ICE COMMANDEMENT - CONTRAT D'EXPÉDITION - EXPRESS DOIT ÊTRE SIGNÉ PAR L'EXPÉDITEUR ET LE VOYAGEUR
(THIS BILL OF LADING - EXPRESS SHIPPING CONTRACT IS TO BE SIGNED BY THE SHIPPER AND CARRIER)